



ROMMELSBACHER

Suomennot: © Oy Noortrade Ab.
Kaupallinen käyttö ilman lupaa kielletty.

FI

Käyttöohje

GB

Instruction manual



WK 3000
Vedenkeitin
Water kettle



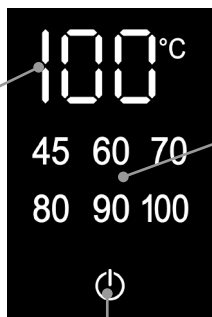
Tuotteen kuvaus

Product description



näyttö
nykyinen lämpötila

display
current temperature



käynnistyspainike/valmiustila/

On/Standby

näyttö
haluttu lämpötila

display
desired temperature

	Sivu		Page
Tuotteen kuvaus	2	Product description	2
Johdanto.....	4	Introduction	12
Käyttötarkoitus.....	4	Intended use.....	12
Tekniset tiedot.....	4	Technical data.....	12
Toimituksen sisältö.....	4	Scope of supply	12
Turvallisuusohjeet	5	For your safety	13
Yleiset turvallisuusohjeet	5	General safety advices.....	13
Turvallisuusohjeet laitteen		Safety advices for using	
käyttöön.....	6	the appliance.....	14
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	7	Prior to initial use	15
Laitteen käynnistys ja käyttö	8	Initial operation and use	16
1. Laitteen valmistelu käyttöön.....	8	1. Initial operation	16
2. Pikakeittotila (100 °C)		2. Quick boil mode (100 °C)	16
Keittämisen keskeyttäminen.....	8	Stop the boiling process	
ennen-		prematurely	16
aikaisesti	8	3. Heat up water with	
3. Veden kuumentaminen		selected temperature	16
valittuun lämpötilaan	8	Stop the heating process	
Kuumentamisen		prematurely	17
keskeyttäminen ennenaikaisesti.....	9	Stop the keep-warm mode	
Lämpimänäpitoilan		prematurely	17
keskeyttäminen ennenaikaisesti.....	9	4. Permanent switch-off	
4. Laitteen pysyvä sammuttaminen	9	of the appliance	17
Ylikuumenemissuoja	9	Overheating protection	17
Kalkinpoisto	9	Descaling of the appliance	17
Puhdistus ja huolto	10	Cleaning and maintenance	18
Vianetsintä	10	Troubleshooting	18
Hävittäminen/kierrätys	11	Disposal/recycling	19
GB- Instruction manual	12		
Varaosat ja lisävarusteet	20		
Asiakaspalvelu ja takuu	20		

Kaikki aamiaistarjoilusarjamme laitteet: modernit, virtaviivaiset, ajattomat

- FKM 1000 Suodatinkahvinkaitin
- WK 3000 Vedenkeitin
- TO 850 Leivänpaahdin



Johdanto



Hienoa, että olet valinnut tämän korkealaatuisen vedenkeitTIMEN. Kiitos luottamuksestasi. Laitteen helppo käyttö ja monipuoliset käyttömahdollisuudet tulevat varmasti ilahduttamaan sinua. Jotta voit nauttia laitteen käytöstä pitkään, lue seuraavat ohjeet huolellisesti ja noudata niitä.

Säilytä tämä käyttöohje turvallisessa paikassa. Luovuta kaikki asiakirjat laitteen mukana, jos annat laitteen toiselle henkilölle. Kiitos paljon.

Käyttötarkoitus

Laitte on suunniteltu kotitalouskäyttöön sekä vastaaviin käyttöympäristöihin, kuten esimerkiksi:

- henkilökuntakeittiöissä liikkeissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa kohteissa
- maataloilla
- hotellien, aamiaismajoitusten (B&B) ja muiden vastaavien majoitustilojen asiakkaiden käytössä

Muu käyttö tai laitteen muuttaminen ei ole käyttötarkoituksen mukaista ja voi aiheuttaa huomattavia tapaturmariskejä. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä. Laitte on tarkoitettu kuumien juomien valmistamiseen juomavedestä. Laitte ei sovellu ammattikäyttöön.

Tekniset tiedot

Liitä laite ainoastaan määräysten mukaisesti asennettuun, suojamaadoitettuun pistorasiaan. Verkkojännitteen on vastattava tyyppikilvessä ilmoitettuja tietoja. Kytke laite vain vaihtovirtaan!

Nimellisjännite:	220-240 V~ 50-60 Hz
Nimellisteho:	2520-3000 W
Valmiustilan virrankulutus:	< 0,5 W
Vähimmäistäyttömäärä:	0,5 l
Enimmäistäyttömäärä:	1,7 l
Lämpimänäpito toiminnon max. kesto:	30 min.
Suojausluokka:	I
Mitat (n.):	23 x 24 x 15 cm
Paino (n.):	1 kg

Toimituksen sisältö

- Vedenkeitin WK 3000
- Alusta
- Suodatin

Tarkista heti pakkauksen avaamisen jälkeen, että toimitus on täydellinen ja että tuotteessa ei ole vaurioita.



VAROITUS: Lue kaikki turvallisuusohjeet ja -määräykset huolellisesti! Turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, vakavia vammoja ja/tai palovammoja!

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja/tai tietoa *jos* heitä valvotaan, tai jos he ovat saaneet ohjeistuksen laitteen turvalliseen käyttöön vastuulliselta henkilöltä ja he ymmärtävät sen käyttämiseen liittyvät mahd. vaarat.
- Lapset eivät saa **puhdistaa tai huoltaa** laitetta ilman valvontaa, elleivät he ole vähintään 8-vuotiaita ja valvonnan alaisia.
- Pidä alle 8-vuotiaat lapset aina loitolla laitteesta ja virtajohtosta.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta käytön aikana.
- Pidä pakkausmateriaalit, kuten muovipussit, poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä laitetta ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.
- Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite ja lisäosat ovat moitteettomassa kunnossa. Laitetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut tai siinä on näkyviä vaurioita. Tällöin irrota pistoke pistorasiasta ja anna asiantuntijan tarkastaa laite.
- Aseta virtajohto siten, ettei kukaan voi kompastua siihen tai sotkeutua siihen, jotta laite ei pääse kaatumaan.
- Pidä virtajohto poissa kuumilta pinnoilta, teräviltä reunoilta ja mekaaniselta rasitukselta. Tarkista virtajohto säännöllisesti vaurioiden varalta. Vaurioitunut tai sotkeutunut johto lisää sähköiskun vaaraa.

- Irrota pistoke pistorasiasta aina vetämällä pistokkeesta, ei virtajohdosta!
- Älä koskaan upota laitetta, jalustaa, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä säilytä laitetta ulkona tai kosteissa tiloissa.
- Laite täyttää asiaankuuluvat turvallisuusstandardit. Jos laitteessa, jalustassa tai virtajohdossa ilmenee vaurioita, irrota pistoke välittömästi.
- Korjauksia saavat tehdä vain valtuutetut huoltoliikkeet. Virheelliset korjaukset voivat aiheuttaa vakavaa vaaraa käyttäjälle.
- Virheellinen käyttö ja käyttöohjeen noudattamatta jättäminen mitätöivät takuun.
- Käytä laitetta vain, kun se on oikein koottu.

Laitteen käytön turvallisuusohjeet:



VAROITUS: Loukkaantumis- tai palovammavaara!

- Laitteen ulkopinnat, kansi, kaatonokka sekä neste kuumenevat käytön aikana.
- Kuumat pinnat pysyvät kuumina vielä jonkin aikaa virran katkaisemisen jälkeen!
- Roiskuminen ja ylivuoto käytön aikana voivat aiheuttaa kuuman veden aiheuttaman palovamman vaaran.

Toimi siis varoen:

- Noudata aina veden määrän vähimmäis- (0,5 l) ja enimmäismerkintöjä (1,7 l) vesimäärän ilmaisimessa. Ylitäyttö tai käyttö kansi auki voi aiheuttaa kuuman veden suihkuamisen ulos!
- Varo kannen alueelta poistuvaa höyryä ja kosketa käytön aikana vain vedenkeitin kahvaa.
- Pidä kansi suljettuna lämmitys- ja keittoprosessin aikana sekä kaadettaessa vettä.
- Palovaaran välttämiseksi älä koskaan aseta kuumille pinnoille paperista, muovista, kankaasta tai muista helposti syttyvistä materiaaleista valmistettuja esineitä!
- Älä koskaan käytä vedenkeitintä ilman vettä tai muun kuin toimitukseen kuuluvan jalustan kanssa.
- Älä avaa kantta ennen kuin lämmitys- tai keittoprosessi on päättynyt, sillä muutoin kuuma höyry tai roiskuva vesi voi aiheuttaa palovammoja!

- Älä jätä vettä vesisäiliöön pitkäksi aikaa.
- Käytä jalustaa vain kuivana. Jos jalusta on märkä tai kostea, irrota pistoke välittömästi ja kuivaa jalusta. Sähkökontaktit on suojattava roiskevedeltä.
- Anna aina laitteen jäähtyä ennen uuden veden lisäämistä.
- Älä aseta laitetta kaappien alle käytön aikana, koska niideen alle voi kerääntyä höyryä.
- Käytä laitetta vain valvottuna.
- **Huomioi seuraavat seikat laitetta sijoitettaessa:**
 - o Aseta laite lämmönkestävälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle (ei lakatuille pinnoille, ei pöytäliinojen päälle).
 - o Älä koskaan aseta laitetta sähkölieden tai kaasuliekin päälle!
 - o Sijoita laite lasten ulottumattomiin.
 - o Jätä vähintään 20 cm vapaa tila laitteen ympärille, jotta lämpö ja höyry eivät vahingoita ympäristöä ja jotta ilmanvaihto on riittävä.
 - o Älä käytä laitetta seinäkaappien, ulkonevien hyllyjen alla tai kosteudelle herkkien esineiden läheisyydessä. Varmista, että höyry pääsee poistumaan esteettä.
 - o Älä käytä vedenkeitintä kaapin sisällä.
 - o Älä käytä laitetta lämmönlähteiden (uuni, kaasuliekki jne.) läheisyydessä tai räjähdysvaarallisissa ympäristöissä, joissa on helposti syttyviä nesteitä tai kaasuja.
- Älä käsittele laitetta märin käsin.
- Älä käytä laitetta tilanlämmittimenä.
- Älä koskaan käytä laitetta ilman vettä.
- Täytä vedenkeitin vain kylmällä, puhtaalla vedellä. Älä laita siihen muita nesteitä.
- Irrota pistoke pistorasiasta jokaisen käyttökerran jälkeen laitteen turvallisesti sammuttamiseksi.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

- Poista mahdolliset kiinnittyneet suojakalvot, mainosmateriaalit ja pakkausmateriaalit laitteesta ja lisävarusteista. Puhdista laite sekä lisävarusteet tämän käyttöohjeen puhdistusohjeiden mukaisesti.
- Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa kuumenna suurin täyttömäärä vettä vähintään kerran 100 °C:een ja kaada vesi pois mahdollisten valmistusjäämien poistamiseksi.

Laitteen käynnistys ja käyttö

1. Laitteen käyttövalmistelut

- Täytä vedenkeittimeen haluamasi määrä vettä ja aseta laite jalustalleen. Huomioi veden vähimmäis- ja enimmäismääriä koskevat merkinnät.



- Liitä jalusta määräysten mukaisesti asennettuun pistorasiaan. Vedenkeitin suorittaa itsetestin: kaikki näytön merkkivalot syttyvät hetkeksi ja kuuluu pitkä äänimerkki.
- Laite siirtyy valmiustilaan ja näyttö sammuu.

• Pikakeitto-toiminto (100 °C)



- Kosketa lyhyesti **On/Standby** -painiketta. Laite siirtyy valintatilaan, kuuluu lyhyt äänimerkki ja näytössä näkyy 00.

Huom: Jos valintatilassa ei paineta mitään painiketta 2 minuutin kuluessa, laite palaa automaattisesti valmiustilaan.



- Pidä **On/Standby** -painiketta painettuna, kunnes kuuluu kaksi lyhyttä äänimerkkiä.
- Keittoprosessi käynnistyy välittömästi. Lämmityksen aikana näytön yläosa näyttää nousevan lämpötilan ja alaosa tavoitelämpötilan 100.
- Kun tavoitelämpötila saavutetaan, kuuluu kaksi lyhyttä äänimerkkiä, minkä jälkeen laite siirtyy valmiustilaan.

Keittämisen keskeyttäminen ennaikaisesti:

Kosketa **On/Standby** -painiketta lyhyesti. Keittäminen keskeytyy, kuuluu pitkä äänimerkki ja laite siirtyy valmiustilaan.

Huom: Pikakeittotoiminnossa lämpimänäpito toiminto ei ole käytössä. Kiehumislämpötilan saavuttamisen jälkeen laite siirtyy valmiustilaan.

3. Veden kuumentaminen valittuun lämpötilaan



- Kosketa lyhyesti **On/Standby** -painiketta. Laite siirtyy valintatilaan, kuuluu lyhyt äänimerkki ja näytössä näkyy 00.

Huom: Jos valintatilassa ei paineta mitään painiketta 2 minuutin kuluessa, laite palaa valmiustilaan.



- Valintatilassa voit valita kuudesta lämpötila-asetuksesta (45 °C–100 °C) koskettamalla **On/Standby** -painiketta lyhyesti useita kertoja.
- Kun haluttu tavoitelämpötila vilkkuu näytön alaosassa, lopeta **On/Standby** -painikkeen koskettaminen.

4. Laite käynnistää kuumennuksen automaattisesti noin 5 sekunnin kuluttua. Tämä ilmaistaan kahdella lyhyellä äänimerkillä.

Huom: Lämmityksen aikana näytön yläosa näyttää kulloisenkin lämpötilan ja valittu tavoitelämpötila palaa jatkuvasti näytön alaosassa.

- Kun tavoitelämpötila saavutetaan, kuuluu kaksi lyhyttä äänimerkkiä ja laite siirtyy automaattisesti lämpimänäpitoilaan. Näytön alaosa (tavoitelämpötila) vilkkuu ja yläosa näyttää edelleen todellisen mitatun lämpötilan.
- Vesi pidetään valitussa lämpötilassa 30 minuutin ajan, kunhan laitetta ei nosteta pois jalustalta.
- Lämpimänäpito toiminto keskeytyy koskettamalla **On/Standby**-painiketta tai nostamalla vedenkeitin jalustalta. Kuuluu pitkä äänimerkki ja laite siirtyy valmiustilaan.

Huom: Jos vesi kuumennetaan 100 °C:een lämpötilavalinnan kautta,

lämpimänäpito toiminto on käytössä ja pitää veden asetetussa lämpötilassa.

Kuumennuksen keskeyttäminen ennen aikaisesti:

Kosketa **On/Standby** -painiketta lyhyesti. Kuumennus keskeytyy, kuuluu pitkä äänimerkki ja laite siirtyy valmiustilaan. Näytössä näkyy 00.

Lämpimänäpito toiminnon keskeyttäminen ennen aikaisesti:

Lämpimänäpito toiminto keskeytyy koskettamalla **On/Standby** o-painiketta tai nostamalla vedenkeitin jalustalta vähintään 5 sekunnin ajaksi. Kuuluu pitkä äänimerkki ja laite siirtyy valmiustilaan.

4. Laitteen pysyvä sammuttaminen



- Irrota pistoke pistorasiasta jokaisen käyttökerran jälkeen laitteen pysyvää ja turvallista sammuttamista varten.

Ylikuumenemissuoja

Huomio: Kiinteä lämpötilasäädin suojaa lämmityselementtiä ylikuumenemiselta, jos laite kytketään vahingossa päälle ilman vettä tai jos lämpölevy on kalkkeutunut. Tällöin laitetta ei voi käynnistää. Anna vedenkeitimen ensin jäähtyä ja poista tarvittaessa kalkki ennen seuraavaa käyttökertaa..

Kalkinpoisto

- Poista kalkki vedenkeittimestä säännöllisesti tai aina, kun laitteessa on näkyviä kalkkijäämiä, käyttäen kaupallisesti saatavilla olevaa kalkinpoistoainetta.
- Noudata kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeita. Takuu raukeaa, jos laite ei toimi asianmukaisesti puutteellisen kalkinpoiston vuoksi.
- Kalkinpoisto ratkaisee yleensä seuraavat ongelmat:
 - o Laite ei kytkeydy päälle
 - o Lämmitysaika on normaalia pidempi
 - o Lämpötilanäyttö ei vastaa veden todellista lämpötilaa
 - o Kovempi käyntiääni
 - o Heikentynyt kaatotuloksen teho

Puhdistus ja huolto



VAROITUS: Loukkaantumis- tai palovammavaara!

- Irrota laite aina sähköverkosta ennen puhdistusta!



- Älä koskaan upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen äläkä puhdista niitä juoksevan veden alla!



- Anna laitteen aina jäähtyä kokonaan ennen puhdistusta!

- Puhdista laite jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Pyyhi laitteen ulkopinnat pehmeällä, kostealla liinalla (mikrokuituliina soveltuu parhaiten) ja miedolla puhdistusaineella.
- Pese teesihvilä, suodatinkannu ja teepannu kuumassa tiskivedessä ja kuivaa ne huolellisesti.
- Puhdista myös suodatinseula säännöllisesti. Irrota se painamalla ensin kiinnikkeen yläosaa ja vapauttamalla se yläkiinnikkeestä. Kallista sen jälkeen seulaa taaksepäin ja poista se. Asennus tapahtuu päinvastaisessa järjestyksessä. Aseta suodatin takaisin paikalleen puhdistuksen jälkeen.
- Älä koskaan upota laitetta veteen ja varmista, ettei höyryä tai vettä pääse laitteen alaosaan.
- **Älä koskaan puhdista laitetta tai sen lisäosia höyrypuhdistimella!**

Vianetsintä

Virhekooditaulukko:

- | | |
|----|---|
| E1 | Lämpötila-anturin virhe. <i>Itseapu:</i> Ei ole mahdollinen – laite on toimitettava asiakaspalveluun. |
| E2 | Lämpötila-anturin virhe. <i>Itseapu:</i> Ei ole mahdollinen – laite on toimitettava asiakaspalveluun. |
| E3 | Ylikuumeneminen. <i>Itseapu:</i> Anna laitteen jäähtyä. Jos virhe jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun. |
| E4 | Lämmitysvika. <i>Itseapu:</i> Ei mahdollinen – laite on toimitettava asiakaspalveluun. |

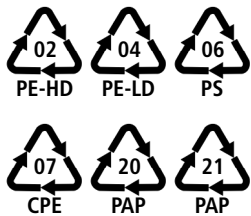
HUOM: Jos laitetta ei voida tilapäisesti käynnistää, ylikuumenemissuoja saattaa olla lauennut. Anna tällöin vedenkeittimen ensin jäähtyä ja poista tarvittaessa kalkki ennen kuin käytät laitetta uudelleen.

HUOM: Pidentynyt lämmitysaika tai lisääntynyt käyntiääni voivat viitata kalkin kertymiseen laitteeseen. Kaatotuloksen heikkeneminen tai väheneminen voi johtua suodatinsihdin kalkkikertymistä. Poista vedenkeittimestä ja suodatinsihdistä kalkki säännöllisesti.

Hävittäminen / kierrätys

Pakkausmateriaali

Älä hävitä pakkausmateriaaleja tavallisen jätteen mukana, vaan kierrätä ne asianmukaisesti. Toimita paperi, pahvi, aaltopahvi, muovipakkaukset ja -kalvot niille tarkoitettuihin keräysastioihin.



Painetut tai kohokuvioidut merkinnät osoittavat käytetyt materiaalit: PE tarkoittaa polyeteeniä (koodi 02 tarkoittaa suurtiheyksistä PE:tä, 04 tarkoittaa matalatiheyksistä PE:tä), PS tarkoittaa polystyreeniä ja CPE kloorattua polyeteeniä. PAP 20 tarkoittaa aaltopahvia ja PAP 21 muuta pahvia. Kaikki muovit ovat termoplastisia, eli helposti ja tehokkaasti valmistettavia materiaaleja. Ne ovat myös helposti kierrätettäviä ja voivat siten olla ympäristövaikutuksiltaan jopa pahvia edullisempia.

Tuotteen hävittäminen

Euroopan unionin sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin(2012/19/EU)



mukaan tätä tuotetta ei saa hävittää yhdessä muiden kotitalousjätteiden kanssa sen käyttöiän päättyessä. Toimita laite esimerkiksi kuntasi SER-keräyspisteeseen, kodin elektroniikkaa myyvään markettiin tai erikoisliikkeeseen. Lisätietoja saat tarvittaessa kuntasi tai alueesi jätehuollosta, he neuvovat oikeista hävitysvaihtoehdoista.

Vinkki:

Jos laite on edelleen toimintakuntoinen, voit lahjoittaa sen tuttavalle, hyväntekeväisyyteen tai muuhun yhteisölliseen käyttöön. Näin edistät ympäristöystävällisyyttä ja kestäväää kehitystä – sekä osoitat sosiaalista vastuullisuutta.



Introduction



We are pleased you decided in favour of this superior water kettle and would like to thank you for your confidence. Its easy operation and wide range of applications will certainly fill you with enthusiasm as well. To make sure you can enjoy using this appliance for a long time, please read through the following notes carefully and observe them. Keep this instruction manual safely. Hand out all documents to third persons when passing on the appliance. Thank you very much.

Intended use

The appliance designed to be used in the household and similar areas, like for example:

- staff kitchens in shops, offices and other small commercial areas
- agricultural holdings
- guests in hotels, motels, B&Bs and further similar living environments.

Other uses or modifications of the appliance are not intended and may constitute considerable risks of accident. For damage arising from any improper use, the manufacturer does not assume liability. The appliance is designed for preparing hot drinks from drinking water.. The appliance is **not** suitable for commercial use.

Technical data

Only connect the appliance to an isolated ground receptacle installed according to regulations. The mains voltage must comply with the details on the rating label. Only connect to alternating current!

Nominal voltage:	220-240 V~ 50-60 Hz
Nominal power:	2520-3000 W
Standby consumption:	< 0,5 W
Minimum filling quantity:	0,5 litre
Maximum filling quantity:	1,7 litre
Maximum keep-warm time:	30 minutes
Protection class:	I
Dimensions (ca.):	23 x 24 x 15 cm
Weight (ca.):	1 kg

Scope of supply

- Water kettle WK 3000
- Base unit
- Filter sieve

Check the scope of supply for completeness as well as the product for damage immediately after unpacking.



WARNING: Read all safety advices and instructions carefully!
Non-observance of the safety advices and instructions may cause electric shock or severe injuries and / or burns!

General safety advices

- Children from the age of 8 years and older may use the appliance if they are supervised or have been instructed by a person responsible for their safety and have understood the risks involved.
- Cleaning and **maintenance by the user** must not be performed by children, unless they are 8 years and older and are supervised.
- Always keep children under 8 years away from the product and the power cord.
- Children must not play with the appliance.
- Never leave the appliance unattended during operation.
- Packing material like e.g. foil bags should be kept away from children.
- Do not operate this unit with an external timer or a separate tele-control system.
- Prior to each use, check the appliance and the attachments for perfect condition. It must not be operated if it has been dropped or shows visible damage. In these cases, the power supply must be disconnected and the appliance has to be checked by a specialist.
- When laying the power cord, make sure that no one can get entangled or stumble over it in order to avoid that the appliance is pulled down accidentally.
- Keep the power cord away from hot surfaces, sharp edges and mechanical forces. Check the power cord regularly for damage and deteriorations. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- For unplugging the appliance, only pull the mains plug, never the power cord!
- Never immerse the appliance, base unit, power cord and mains plug in water or other liquids.
- Do not store the appliance outdoors or in damp rooms.
- This electrical appliance complies with the relevant safety standards. In case of signs of damage to the appliance, the base unit or the power cord, unplug the appliance immediately.

- Repairs may only be executed by authorised specialist shops. Improper repairs may result in considerable dangers for the user.
- Improper use and disregard of the instruction manual void all warranty claims.
- Only operate the device if it has been correctly assembled.

Safety advices for using the appliance:



CAUTION: Hazard of injury / burns/ scalding!

- Housing surfaces, lid, spout as well as the liquids are getting hot during use.
- Hot surfaces firstly stay hot, even after switch-off!
- Spilling and overflow during operation might cause hazard of scalding!

Thus, act with caution:

- It is essential to observe the min (0.5 l) and max (1.7 l) markings for the filling quantity in the level indicator! If the appliance is overfilled or operated with the lid open, hot water may spout!
- Take care of steam escaping in the lid area and during operation only touch the handle of the kettle.
- Keep the lid closed during the warming/boiling process and when pouring out.
- To protect against the risk of fire, generally do not place any objects made of paper, plastic, fabric or other combustible materials on hot surfaces!
- Never operate the water kettle without any water or with other base unit than the supplied one!
- Never open the lid until the warming/boiling process is completed, otherwise there is a risk of scalding from escaping steam or water splashing out!
- Do not leave residual water in the water tank for a long time.
- Only get the base unit into use when it is dry! If the base unit is wet or damp, pull the power plug immediately and dry the base unit. The electrical contact must be protected against splashing water.
- Always let the appliance cool down before filling in fresh water.
- **Observe the following when setting up the appliance:**
 - o Unwind the power cord completely from the cord take-up.
 - o Place the appliance on a heat-resistant, stable and even surface. (no varnished surfaces, no tablecloths etc.)
 - o Never place the appliance on electric hotplates or gas flames.
 - o Place it beyond children's reach.
 - o Leave a ventilation distance of at least 20 cm to all sides to avoid

damage by heat or steam and to grant an unobstructed work area.

Unhindered air supply has to be en

- o Do not operate the appliance below wall-mounted cupboards, protruding shelves or in the vicinity of objects sensitive to moisture. Make sure steam can draw off easily!
- o The water kettle must not be placed in a cupboard when in use!
- o Do not operate the appliance in the vicinity of sources of heat (oven, gas flame etc.) or in explosive environments, where inflammable liquids or gases are located.
- Do not handle the appliances with hands wet.
- Do not use the appliance as space heater.
- Never operate the appliance without water.
- **Only fill the water kettle with cold, clear water! Never heat other liquids with the appliance!**
- Pull the power plug after each use for safe switch-off.

Prior to initial use

- Remove possibly fixed protective foils, promotional material and packaging material from appliance and accessories. Clean the appliance as well as accessories according to the cleaning notes in this manual.
- **Before using the appliance for the first time heat the maximum filling quantity of water up to 100 °C for at least one time and pour the water away to eliminate any production residuals.**

Initial operation and use

1. Initial operation

- Fill the desired quantity of water into the water kettle and place the appliance on its base unit. Observe the marking for minimum and maximum filling quantity.



- Connect the base unit to a socket installed according to regulations. The water kettle carries out a self-test, all indicators in the display light up briefly and a long signal tone sounds.
- The appliance is now in standby mode and the display expires.

2. Quick boil mode (100 °C)



- Briefly touch the **On/Standby** button. The appliance switches to selection mode, a short signal tone sounds and the display shows 00.

Note: If no other button is pressed within 2 minutes in selection mode, the appliance switches back to standby mode.



- Keep the **On/Standby** button pressed until two short signal tones sound
- The boiling process starts immediately. During the heating the upper part of the display shows the increasing temperature, whilst the lower part shows the target temperature with 100.
- Reaching the target temperature is indicated by two short signal tones, afterwards the appliance switches to standby mode.

Stop the boiling process prematurely:

Briefly touching the **On/Standby** button interrupts the boiling process. A long signal tone sounds and the appliance switches to standby mode.

Note: For quick boil function, the keep-warm mode is deactivated. After reaching the boiling temperature, the appliance switches to standby mode.

3. Heat up water with selected temperature



- Briefly touch the **On/Standby** button. The appliance switches to selection mode, a short signal tone sounds and the display shows 00.

Note: If no other button is pressed within 2 minutes in selection mode, the appliance switches back to standby mode.



- By briefly touching the **On/Standby** button for several times in setting mode, you can select 6 levels between 45 °C and 100 °C.
- As soon as the desired target temperature is flashing in the lower part of the display, stop touching the **On/Standby** button.
- The appliance will automatically start the heating process after about 5 seconds. This is indicated by two short signal tones.

Note: During the heating the upper part of the display shows the increasing temperature, whilst the selected target temperature lights up continuously at the lower part.

- Reaching the target temperature is indicated by two short signal tones, the appliance now automatically switches to keep-warm mode. The lower part of the display showing the target temperature flashes and the upper area continues to show the actual measured temperature.
- The water is kept at the selected temperature for 30 minutes as long as the appliance is not removed from the base unit.
- The keep-warm mode is stopped by touching the On/Standby button or by removing the kettle. A long signal tone sounds and the appliance switches to standby mode..

Note: If water is heated to 100°C by temperature selection, the keep-warm mode is active and keeps water at the set temperature.

Stop the heating process prematurely:

Briefly touching the **On/Standby** button interrupts the heating process and the appliance switches to standby mode. This is indicated by a long signal tone and the display shows 00.

Stop the keep-warm mode prematurely:

The keep-warm mode is stopped by touching the **On/Standby** button or by removing the kettle for at least 5 seconds. A long signal tone sounds and the appliance switches to standby mode.

4. Permanent switch-off of the appliance



- For a permanent and safe switch-off disconnect the power plug from the mains after each use!

Overheating protection

Please note: A fixed temperature controller protects the heating element from overheating if the appliance switched on by accident without any water or if the heating plate is calcified. The appliance then cannot be switched on. In this case, first let the kettle cool down and, if necessary, carry out a decalcification before using it again.

Descaling of the appliance

- Descale the kettle with a commercially available descaler at regular intervals or if the appliance shows visible calcifications.
- Follow the manufacturer's instructions. The warranty claim expires for appliances that do not work properly due to insufficient decalcification.

Cleaning and maintenance



WARNING: Hazard of injury or burns!

- Always unplug the appliance before cleaning!



- Never immerse the appliance, the power cord or power plug in water nor clean it under running water!



- Always let the appliance cool down before cleaning!

- Clean the appliance after each use.
- Wipe the housing with a soft damp cloth (a microfibre cloth is best suited) with some detergent.
- Wash tea strainer, filter jug and teapot in hot dishwater and dry it afterwards.
- Also clean the filter sieve regularly. To remove the sieve, first press on the top of the bracket and release it from the upper catch. Then tilt the sieve backwards and remove it. To insert, proceed in reverse order. After cleaning, reinsert the filter.
- Nach der Reinigung das Sieb wieder einsetzen.
- **Never immerse the appliance in water and make sure no steam or water can infiltrate the underside of the appliance.**
- **Never treat the appliance and accessory parts with a steam cleaner!**

Troubleshooting

Error code table:

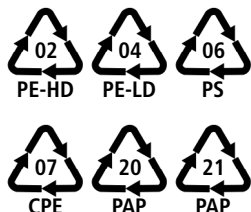
- | | |
|----|--|
| E1 | Error temperature sensor. <i>Self help:</i> Not possible – the appliance must be forwarded to the customer service at any rate. |
| E2 | Error temperature sensor. <i>Self help:</i> Not possible – the appliance must be forwarded to the customer service at any rate. |
| E3 | Overtemperature. <i>Self help:</i> Let the appliance cool down. If the error persists, please contact the customer service. |
| E4 | Error Heating. <i>Self help:</i> Not possible – the appliance must be forwarded to the customer service at any rate. |

NOTE: If the appliance cannot be switched on temporarily, the overheating protection may have been triggered. In this case, allow the kettle to cool down first and descale it if necessary before using it again.

Disposal/recycling

Packaging material

Do not simply throw the packaging material away but recycle it. Deliver paper, cardboard and corrugated cardboard to waste paper collection points. Also put plastic packaging material and foils into the specific collection containers.



The printed or embossed markings indicate the materials which were used: PE stands for polyethylene (code 02 means high-density PE, 04 stands for low-density PE), PS stands for polystyrene and CPE for chlorinated polyethylene. PAP 20 means corrugated cardboard and PAP 21 other cardboard. All plastics are thermoplastics which are very easy and efficient to produce. They are also very easy to recycle and therefore can even have a smaller ecological footprint than comparable cardboard packaging.



Disposal information

According to the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (2012/19/EU), this product may not be disposed of with other household waste at the end of its service life. Therefore please submit it e.g. at a municipal collection point (e.g. recycling center) according to the laws of your country of residence for the recycling of electrical and electronic appliances. Your municipality or city administration will inform you about the disposal options.

Tip: Give appliances that are no longer required but still functional to a charitable purpose (e.g. as a donation). This does not only improve the environmental balance and ensures more sustainability, but also testifies to a welcome social commitment.

All appliances from our breakfast series:

- FKM 1000 Filter coffee machine
- WK 3000 Water kettle
- TO 850 Toaster



Asiakaspalvelu ja takuu

Tuotteella on 2 vuoden takuu

Olethan yhteydessä laitteen myyjään mikäli sinulla on laitteesta kysyttävää, tai sen käytössä ilmenee ongelmia.

Maahantuoja Oy Noortrade Ab ei ole vastuussa muiden maahantuojiin toimittamista tuotteista ja saattaa veloittaa toimitus- ja palautuskulut aiheuttomista tuotepalautuksista.

Myyjän on aina sovittava palautettavista tuotteista Oy Noortrade Ab:n kanssa etukäteen.

Varaosat ja tarvikkeet

Tarvitsetko varaosan tai lisävarusteen? Ole yhteydessä asiakaspalveluumme. Yhteystiedot löydät sivun alaosasta.

Valmistuttaja:

ROMMELSBACHER ElektroHausgeräte GmbH
Rudolf-Schmidt-Straße 18
91550 Dinkelsbühl
Deutschland
Tel. 09851/57 58 0
Fax 09851/57 58 59
E-Mail: service@rommelsbacher.de
Internet: www.rommelsbacher.de

Maahantuoja:

Oy Noortrade Ab
Hallimestarinkatu 2
20780 KAARINA

Puh. 025122500
customer@noortrade.fi
www.noortrade.fi